

- Pute borgne, faut que j'en parle au curé à la fin de la messe du matin. – (Jean Siccardi, La Source de Saint Germain, 2010)

2. (Vulgaire) (Insulte) Expression employée comme injure.

- Arrête de nous balancer ces conneries ! Sac à merde ! Pute borgne ! Va fourguer ailleurs tes godaillles, ton pus, ta lymphe, tes œdèmes et tes fœtus de rats! – (Julien Santoni, Berlin trafic, 2008)

La parlure.com Ce site (site collaboratif) donne une [origine à ce mot](#). A prendre néanmoins avec prudence :
Définition : exclamation du sud de la France

- Exemple: Oh, pute borgne! C'est pas vrai?!

L'expression est citée 3 fois dans l'excellent **Dictionnaire des jurons** de Pierre Enckell (ed PUF, 2004). L'origine n'est pas fournie. Les jurons comportant de mot *putain* ou *pute* sont très nombreux, pages 543 à 552.

Je vous copie les 3 citations :

Pute borgne

- 3. Oh ! Estelle, pute borgne, tu vas les montrer, tes fesses, ou on casse tout dans ton écurie ! (A. Bastiani, **Arrête ton char, Ben Hur !**, 1954, 35)
- 4. WILL [...] Allez, faut pas nous raconter que vous les avez vues !
TY TY. Si je les ai vues ? Pute borgne ! (M. Duhamel, **Le petit arpent du Bon Dieu**, 1957, 103)
- 5. Pute borgne ! L'inspecteur Chapeau s'était tellement énervé toute la journée qu'il avait les doigts jaunis de nicotine en rentrant le soir à la maison (J. Vautrin, **Billy-ze-kick**, 2002, 103)

Cordialement,

[Eurêkoi](#) – Bibliothèque Publique d'Information